

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية الاستثناء من شرط المعاملة بالمثل بالنسبة لرعاية الدول الصديقة للاضرابات التي تفتريها الدولة .

مادة ٢ - يسرى هذا القانون فيما يتعلق بالإعانات على العائدين السابقين بالحكومة والقطاع العام وأسرههم الذين قضوا بالخدمة مدة لا تقل عن ثلاث سنوات متتالية ويعاملون بعد انتهاء خدمتهم بأحد قوانين التأمينات أو قوانين المعاشات الأخرى ويتجاوز عن شرط المدة إذا كان انتهاء الخدمة بسبب الوفاة أو عدم اللياقة الصحية .

ولا يسرى هذا القانون فيما يتعلق بالمعاشات على المعاملين بأحكام قوانين التأمين الاجتماعي أو أية قوانين أخرى للمعاشات .

مادة ٣ - يقصد في تطبيق أحكام هذا القانون .

(١) بكلمة أسرة :

كل مجموعة مكونة من زوج وزوجة وأولاد أو بعض أفراد هذه المجموعة إذا كانوا في معيشة واحدة ولو اختلفت حال الإقامة .

(٢) بكلمة أولاد :

الأبناء المعالون والبنات المعالات :

(أ) الذكور الذين لا تزيد سنهم على ١٥ سنة ، والبنات حتى يتزوجن أو يلتحقن بعمل .

(ب) الذين لا تجاوز سنهم ٢١ سنة ولتتحققن بمراكز التدريب الخاضعة لإشراف الحكومة أو لإشراف هيئات الإدارة المحلية أو الهيئات العامة أو وحدات القطاع العام ولم يتزوجوا أو يلتحقوا بعمل .

(ج) الذين لا تجاوز سنهم ٢٦ سنة ولتتحققن بمدارس أو معاهد أو جامعات ولم يتزوجوا أو يلتحقوا بعمل .

(٣) بكلمة الأيتام :

الأولاد الذين توفي والداهم أو الذين توفي آباؤهم وتزوجت أمهاتهم أو مجهولو الأب أو الأبورين .

(٤) بكلمة الأرملة :

كل امرأة تقل سنها عن ٦٥ سنة توفي زوجها وترك لها أولاداً أو لم يترك ولن تتزوج بعد وفاته .

(٥) بكلمة المطلقة :

كل امرأة تقل سنها عن ٦٥ سنة طلقها زوجها ولها أولاد أو ليس لها أولاد ولم تتزوج بعد طلاقها .

قانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٧

بإصدار قانون الضمان الاجتماعي

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه ،

(المادة الأولى)

يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن الضمان الاجتماعي .

(المادة الثانية)

يطبق هذا القانون على حالات المعاشات المربوطة وفقاً لأحكام

القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦٤ بشأن الضمان الاجتماعي .

(المادة الثالثة)

يكون استحقاق المعاش طبقاً لأحكام القانون المرافق إعتباراً من أول

الشهر التالي لتاريخ صدور قرار بربط المعاش .

وتصدر الجهة الإدارية المختصة قراراً بربط المعاش في حالة استحقاقه

خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم الطلب .

(المادة الرابعة)

يلغى القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦٤ بشأن الضمان الاجتماعي .

(المادة الخامسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول الشهر التالي

لتاريخ نشره .

يصمم هذا القانون بحاتم الدولة ، ويستعد كقانون من قوانينها ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٢ جادى الأول سنة ١٣٩٧ (١٠ مايو سنة ١٩٧٧)

أنور السادات

قانون الضمان الاجتماعي

الباب الأول

أحكام عامة

مادة ١ - يسرى هذا القانون على المتمتعين بالجنسية المصرية أو جنسية إحدى الدول العربية بشرط المعاملة بالمثل كما يسرى على الفلسطينيين ويسرى على الأجانب فيما يتعلق بالمعاشات إذا كانوا قد أقاموا في جمهورية مصر العربية إقامة مستمرة لا تقل عن عشر سنوات سابقة مباترة على تقديم طلب المعاش وكان قانون الدولة التي ينتمى إليها الأجنبي يميز المعاملة بالمثل وفيما يتعلق بالمساعدات الاجتماعية والإعانات دون التقييد بمدة الإقامة .

(٥) العاجز عجزاً كلياً .

(٦) الشيخ .

(٧) البنت التي بلغت سن ٥٠ ولم يسبق لها الزواج .

(٨) أميرة المسجون لمدة لا تقل عن عشر سنوات .

مادة ٧ - إذا ترك الزوج بالوفاة أو السجن أو الطلاق أكثر من زوجة استعفت كل منهن معاشاً بحسب حالتها فإذا توفيت صاحبة المعاش أو تزوجت أو سجنحت استحق أولادها معاشاً بحسب حالتهم .
وإذا توفي صاحب المعاش صرفت أرملته أو من يتولى شؤون الأسرة جميع المبالغ التي استحقها حال حياته وفقاً لأحكام القانون فإذا لم تكن له أسرة أضيفت هذه المبالغ إلى الاعتمادات المخصصة للمعاشات .

مادة ٨ - يستحق طالب المعاش ما شابه ما يشترطه القانون إذا لم يكن له أو لأسرته دخل فاذا كان له أو لأسرته دخل تخفض المعاش بقيمة هذا الدخل مع مراعاة عدم حساب الدخول الآتية ضمن الدخل :

(١) ٥٠٪ من قيمة الدخل الناتج عن كسب العمل .

(ب) مساعدات غير الأقارب والأقارب غير الملتزمين بالنفقة قانوناً .

(ج) المكافآت التي تصرف لأصحاب المعاشات والمستحقين للمساعدات أو أسرهم من المؤسسات خلال فترة تدريبهم أو تأهيلهم .

(د) المساعدات التي تصرف لأصحاب المعاشات أو لمستحق المساعدات من المؤسسات المختلفة على سبيل العلاج .

(هـ) المساعدات أو المنح التي تقدم في الأعياد والمواضع .

(و) البدلات التي تمنح للأبناء المتحقين بالمدارس والمعاهد .

مادة ٩ - إذا كان مستحق المعاش قريب يجب على نفقته قانوناً ولا يقوم بأدائها ويجب مع ذلك صرف المعاش المستحق له على أن يكون لوزارة الشؤون الاجتماعية الحق في مفاضلة ذلك القريب أمام المحكمة المختصة نيابة عن المستحق أو التدخل في الدعوى المرفوعة منه ويكون لوزارة الشؤون الاجتماعية بعد صدور الحكم النهائي بفرض النفقة الحق في أن تسترد من المحكوم عليه ما أدته أو تؤديه للحكوم له بطريق المحجز الإداري في حدود النفقة المحكوم بها .

مادة ١٠ - إذا حصل مستحق المعاش على أية مبالغ نقدية أو ميراث أو حبة أو وصية تزيد في قيمتها على معاش سنة يوقف صرف المعاش طيلة المدة التي يغطيها هذا المبلغ الزائد ويماد صرف المعاش بعد انقضاء هذه المدة على ضوء الحالة الاجتماعية والمالية التي يكون عليها مستحق المعاش .

ويجوز التجاوز عن الأيقاف في حالة الكوارث بالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الشؤون الاجتماعية .

(٦) بعبارة " العاجزون عجزاً كلياً " :

كل شخص رجلاً كان أو امرأة لازوج لها ويكفون غير قادر على القيام بأي عمل لكسب عيشه إما لمرض أو حادث أو حالة لازمنه منذ الولادة ويخرج في كل هذه الحالات عن نطاق تطبيق أحكام البند (٢) من هذه المادة وتقل سنة عن ٦٥ سنة .

ويثبت العجز الكامل من الفحص الطبي . ويجوز الاستثناء عن الفحص الطبي بإقرار من رئيس الوحدة الاجتماعية التي يقيم الطالب في دائرتها إذا كان العجز ظاهراً ويمن بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية أنواع العجز الكلي الظاهر التي يمكن إثباتها بإقرار من رئيس الوحدة الاجتماعية .

(٧) بكلمة الشيخ .

كل رجل أو امرأة لازوج لها بلغت سنه أو سنها ٦٥ سنة ويثبت السن بوثيقة رسمية أو بالفحص الطبي .

(٨) بعبارة " أميرة المسجون " :

الأسرة التي يكون عائلها قد صدر ضده حكم نهائي مقيد لحرية .

(٩) بكلمة " الدخل " :

المتوسط الشهري لمجموع ما تحصل عليه الأسرة نقداً خلال العام السابق على البحث .

(١٠) بعبارة الجهة الإدارية :

مديريات الشؤون الاجتماعية أو مراقباتها أو إداراتها .

مادة ٤ - يتولى الفحص الطبي المنصوص عليه في هذا القانون الأطباء المحكوميون بمقار أعمالهم ويتولى النظر في التظلمات من قرارات الفحص الطبي إدارة القومسيون الطبي المحلي .

مادة ٥ - يكون حساب السن المنصوص عليه في جميع الأحوال المبينة بهذا القانون طبقاً للتقويم الميلادي .

الباب الثاني

المعاشات

مادة ٦ - يكون للأشخاص والأمر الآتي بيانها الحق في الحصول على معاش شهري وفقاً لأحكام هذا القانون بالثبات المبينة بالجدول المرفق .

(١) اليتيم .

(٢) الأرملة .

(٣) المطلقة .

(٤) أولاد المطلقة إذا توفيت أو تزوجت أو سجنحت .

مادة ١١ - لا يجوز في جميع الأحوال أن يقل المعاش المستحق عن حثيه ونصف شهريا .

مادة ١٢ - يجوز لوزير الشؤون الاجتماعية بالاتفاق مع الوزير المختص أن يمنح أصحاب المعاشات الحق في الحصول على الخدمات من مؤسسات الرعاية الصحية أو التعليمية أو في وسائل النقل والمرافقات وغيرها بالمجان .

مادة ١٣ - لا يجوز التزول عن المعاشات كما لا يجوز الحجز عليها إلا لدين تفتق محكوم بها طبقا للقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٦ بشأن التفتقات .

مادة ١٤ - يصدر من وزير الشؤون الاجتماعية قرار بشروط وأوضاع وإجراءات تقديم طلب المعاش وخصه وتقدير قيمة المعاش والتظلم من تقديره وصرفه .

كما يحدد بقرار منه رسم طلب المعاش بما لا يجاوز مائة مليم

ويؤدي المتظلم رسما قدره مائتا مليم يرد إليه إذا تبين أنه محق في تظلمه .

الباب الثالث

المساعدات

الفصل الأول

المساعدات الشهرية

مادة ١٥ - تصرف مساعدات شهرية تقفية إلى الأفراد والأسر المحتاجة التي لا تصرف مماثلا طبقا لأحكام هذا القانون . ويصدر قرار من وزير الشؤون الاجتماعية بفتح المساعدات وشروط وأوضاع صرفها .

مادة ١٦ - إذا ثبتت صلاحية رب الأسرة أو أحد أفرادها للقيام بمشروع ينقل على الأسرة دخلا وراض الشخص الذي ثبتت صلاحيته تنفيذ المشروع يكون من حق مديرية الشؤون الاجتماعية المختصة حرمان صاحب المساعدة أو أحد أفراد أسرته من تصفيته في المساعدة .

مادة ١٧ - تعامل المساعدات الشهرية معاملة المعاشات فيما يتعلق بقواعد وإجراءات تقديم الطلب وخصه وتقدير المساعدة وصرفها والتظلم من تقديرها أو رفضها وحساب الدخل والاستقطاعات .

الفصل الثاني

مساعدات الدفعة الواحدة

مادة ١٨ - تصرف مساعدات نقدية أو عينية دفعة واحدة من صناديق المساعدات إلى الأفراد والأسر المحتاجة ويصدر قرار من وزير الشؤون الاجتماعية بفتح قواعد وشروط وأوضاع وإجراءات صرفها .

مادة ١٩ - مع مراعاة أحكام المادة ١٥ من هذا القانون يجوز لوزير الشؤون الاجتماعية صرف مساعدات دفعة واحدة لأصحاب المعاشات في الحالات وبالشروط والأوضاع التي يصدرها قرار من وزير الشؤون الاجتماعية

مادة ٢٠ - تصرف مساعدات في حالات الكوارث والتكيات النامة لأصحاب المعاشات والمساعدات وغيرهم دون تفرقة وفقا للشروط والأوضاع والقواعد والإجراءات التي يصدرها قرار من وزير الشؤون الاجتماعية .

الفصل الثالث

أعطانات العاملين السابقين وأسرهم

مادة ٢١ - يقصد بأسرة العامل السابق زوجته أو زوجته وأبنائه وأبوه وأمه وكذلك إخوته وأخواته إذا كان يولم أثناء حياته .

مادة ٢٢ - تصرف مساعدات دفعة واحدة للعاملين السابقين وأسرهم ، ويحدد بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية الحالات المستحقة للمساعدات وقيمة المساعدة وشروط وقواعد وإجراءات صرفها .

الباب الرابع

التحويل

مادة ٢٣ - تنشأ بوزارة الشؤون الاجتماعية الصناديق المركزية التالية:

(١) صندوق للمعاشات ويكون تمويله من الموارد الآتية :

- (١) الاعتمادات المدرجة في موازنة الدولة لهذا الغرض .
- (٢) وفورات الاعتمادات المذكورة للسنة المالية السابقة .

(ب) صندوق للمساعدات ويكون تمويله من الموارد الآتية :

- (١) الاعتمادات المدرجة في موازنة الدولة لهذا الغرض .
- (٢) وفورات الاعتمادات المذكورة للسنة المالية السابقة .
- (٣) التبرعات والهبات التي يتلقاها الصندوق من الهيئات والأفراد .

ويفرد لكل من المساعدات الشهرية ومساعدات الدفعة الواحدة ومساعدات الإغاثة حساب مستقل يشمل إيراداته ومصروفاته .

مادة ٢٧ - يتشأ بكل مديرية شؤون اجتماعية سجل تبادل المعلومات تفيد فيه البيانات الخاصة بالمعاشات والمساعدات والإعانات التي يحصل عليها الأفراد والأمر المقيمون في دائرة اختصاصها .

مادة ٢٨ - على الجهات الحكومية وغير الحكومية أن تبلغ السجل العام والسجل الإقليمي شهريا بما صرفته أو تصرفه للأفراد أو الأسر نقدا أو عينا على سبيل المعاش أو المساعدة أو الإغاثة

مادة ٢٩ - يكون العمل بهذه السجلات وفقا للقواعد والنظم التي يصدر بها قرار من وزير الشؤون الاجتماعية .

الباب السادس

العقوبات

مادة ٣٠ - إذا أثبت صاحب المعاش بيانات غير صحيحة في طلب المعاش أو أدلى ببيانات غير صحيحة عن حاله المالية والاجتماعية أو أغفل مصدرا من مصادر دخله وكان من شأن ذلك حصوله على مبالغ لا يستحق بعضها أوقف صرف معاشه طيلة المدة التي يكفى المبلغ المنصرف إليه بالزيادة لتغطية معاشه عنها مضافا إليها ثلاثة أشهر .

وإذا وقع شيء مما ذكر بالفقرة السابقة من أصحاب المساعدات سقط حقهم في المساعدة .

ويجوز بقرار من مدير المديرية المختصة إسقاط المعاش أو المساعدة إذا صدر ضد صاحبها حكم نهائي بالإدانة في جريمة التسول .

مادة ٣١ - مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر يعاقب بغرامة لا تتجاوز شهرين جنيا كل شخص توصل إلى صرف مبلغ لا يستحقه بوصفه معاشا أو مساعدة على أن يكون لمديرية الشؤون الاجتماعية المختصة في جميع الأحوال الحق في استرداد ما صرف بغير وجه حق ويعاقب بذات العقوبة كل من استولى على معاش أو مساعدة طبقا لهذا القانون ولم ينفقه على مستحقيه .

ويعاقب إداريا كل من يخالف أحكام المادة ٢٨ من هذا القانون .

مادة ٣٢ - يجوز للمحافظ المختص في حالة المعاش ومدير عام الشؤون الاجتماعية المختصة في حالة المساعدة إعفاء صاحب المعاش أو المساعدة مما صرف دون وجه حق بشرط ثبوت إعساره وحسن النية عند الحصول على هذه المبالغ كما يجوز لكل منهما حسب الأحوال تسيط المبالغ المنصرفة دون وجه حق لمدة أقصاها ثلاث سنوات ويسقط الحق في المطالبة باسترداد هذه المبالغ بالتقادم الخمسي .

(ج) صندوق الإعانات للعاملين السابقين وأسرهم ويكون تمويله من الموارد الآتية :

- (١) الإعتمادات المدرجة في موازنة الدولة لهذا الغرض
- (٢) وفورات الإعتمادات المذكورة للسنة المالية السابقة .

مادة ٢٤ - تنشأ الصناديق المحلية التالية بالمديريات الإقليمية :

- (١) صندوق للمعاشات ويكون تمويله من الموارد الآتية :
- (١) الإعتمادات المخصصة من الصندوق المركزي للمعاشات .
- (٢) وفورات الإعتمادات المذكورة من السنة المالية السابقة .

(ب) صندوق للمساعدات ويكون تمويله من الموارد الآتية :

- (١) الإعتمادات المخصصة من الصندوق المركزي للمساعدات .
- (٢) وفورات الإعتمادات المذكورة من السنة المالية السابقة .
- (٣) التبرعات والهبات التي يتلقاها الصندوق من الهيئات والأفراد .

(٤) حصيلة بيع استثمارات طلب المعاشات والمساعدات والرسوم المقررة على المنظمات المشار إليها في هذا القانون .

(٥) ٥٠٪ من النسبة المقررة لحساب الخدمات الاجتماعية من فائض أرباح الجمعيات التعاونية .

ويُسرد لكل من المساعدات الشهرية ومساعدات الدفعة الواحدة ومساعدات الإغاثة حساب مستقل يشمل إيراداته ومصروفاته .

(ج) صندوق إعانات العاملين السابقين وأسرهم ويكون تمويله من الموارد الآتية :

- (١) الإعتمادات المخصصة من الصندوق المركزي لإعانات العاملين السابقين وأسرهم .

(٢) وفورات الإعتمادات المذكورة من السنة المالية السابقة .

مادة ٢٥ - يصدر قرار من وزير الشؤون الاجتماعية بتنظيم إدارة الصناديق المنصوص عليها بالمادتين السابقتين وبيان كيفية التصرف في أموالها .

الباب الخامس

سجل تبادل المعلومات

مادة ٢٦ - يتشأ بوزارة الشؤون الاجتماعية سجل عام لتبادل المعلومات تفيد فيه البيانات الخاصة بالمعاشات والمساعدات والإعانات التي يحصل عليها الأفراد أو الأسر .

الكتاب السابع
احكام ختامية

مادة ٣٣ - يجوز لمديرية الشؤون الاجتماعية المختصة تكليف اصحاب المعاشات والمساعدات و افراد أسرهم الالتحاق باحد المعاهد او المؤسسات المعنية بالتأهيل الاجتماعي او القيام بعمل ترى انه يناسب حالتهم فان رفض احدهم بتغيره غير مقبول سقط حقه في المعاش او المساعدة او نصيبه في اى منهما حسب الاحوال . وكل شخص سقط حقه في المعاش او المساعدة لا يجوز ان يحل غيره محله في الاستحقاق .

مادة ٣٤ - يجوز الاستعانة بالهيئات المعترف بها قانونا والمعنية بشئون الرعاية الاجتماعية في تنفيذ احكام هذا القانون وذلك بالشروط والاوزاع التي يحددها وزير الشؤون الاجتماعية .

جدول بيان القيمة الشهرية للمعاش بالكامل

القيمة المعاش بالقروش	تكوين الأسرة	الحالة	الفئة
١٥٠	فرد واحد	١
٢٠٠	فردان أولاد المطلقة التي توفيت أو تزوجت أو ميجنت	٤
٤٠٠	ثلاثة أفراد		
٥٠٠	اربعة أفراد		
٦٠٠	خمسة أفراد		
٣٠٠	فرد	٢
٤٠٠	فردان	٣
٥٠٠	ثلاثة أفراد البت التي بلغت من ٥٠ سنة ولم يسبق لها الزواج	٧
٥٥٠	اربعة أفراد	٨
٦٠٠	خمسة أفراد أسرة المسجون لمدة لا تقل عن عشر سنوات	
٣٠٠	فرد واحد	٥
٤٠٠	فردان الشيخ	٦
٥٠٠	ثلاثة أفراد		
٥٥٠	اربعة أفراد		
٦٠٠	خمسة أفراد		

قرار رقم ٥ لسنة ١٩٧٥

مجلس المحافظين

بعد الاطلاع على المادتين (٦) ، (١٩) من اتفاقية إنشاء الصندوق؛

وبعد الاطلاع على الفقرة (ثالثا) من قرار مجلس المحافظين رقم (٤) لسنة ١٩٧٤ ؛

وبعد دراسة مذكرة مجلس الإدارة عن أفضل السبل لزيادة موارد الصندوق في ضوء التصور لاحتياجاته والبدائل الممكنة ؛

قرر :

أولاً : اعتماد التقرير المقدم من مجلس الإدارة في شأن زيادة موارد الصندوق .

ثانياً : تعجيل سداد الأقساط المتبقية من رأس مال الصندوق بحيث يكتمل دفعها قبل أول فبراير ١٩٧٦

ثالثاً : يرفع رأس مال الصندوق من مبلغ مائة مليون ومليونين من الدينار الكويتية إلى مبلغ أربعمائة مليون دينار كويتي ، على أن تسدد الزيادة خلال ثمان سنوات تبدأ من فبراير ١٩٧٧ . ويصدر مقابل هذه الزيادة أسمة وعشرون ألفاً وثمانمائة سهم قيمة كل منها عشرة آلاف دينار وتوزع هذه الأسهم بين أعضاء الصندوق ، على أن يحظر كل عضو إدارة الصندوق بحدد الأسهم التي يكتسب فيها قبل أول فبراير ١٩٧٦

١٥٠٠ نشر قرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٧٦
بالجريدة الرسمية العدد ٤٤ الصادر في ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٧٦